

Székely Közélet

Apare în fiecare Sâmbătă dimineață.

Redactor responsabil: **Tompa László.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.

Proprietar: Tipografia S. A. Odorheiu.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Előfizetési árak:

Egész évre	120 leu.
Félévre	60 „
Negyedévre	30 „

A csendőrség és a rendőrség együttműködése.

A fővárosi sajtóhíradások szerint II. Carol király Őfelsége rendelettervényt irt alá, amely szerint ezután szoros együttműködés lesz a rendőrség és a csendőrség között. Ugy a városi, mint a vidéki rendőrség az illetékes csendőr szárnyparancsnokság vezetőjének hatásköre alá kerül. A városi rendőrségek közigazgatását továbbra is a rendőrkvesztör, illetve a rendőrfőnök végzi, ellenőrzése azonban az illetékes rendőri hatóságokon kívül a csendőrszárnyparancsnokság vezető tisztjének is jogában áll.

Városunk mint érettségi központ.

A minisztérium kijelölte az érettségi vizsgabizottságokat s az iskolákat 19 kerületbe, vagyis ugyanannyi bizottsághoz osztotta be. Az egyik ilyen bizottság városunkban fog működni a Szt. O. Josif-liceum helyiségében. Ez előtt a bizottság előtt fognak érettségizni a helybeli állami, a román. kath. fiuliceum, az I. G. Duca-i fiuliceum, a mercurea-ciuci és a gheorghenii liceumok növendékei.

Készülünk a Petőfi-ünnepélyre.

Szokássá vált, hogy a társulatok vagy magánosok által a nyári idő szakban rendezett kirándulásokat, erdei mulatságokat stb. jóelőre hirdetik az újságok és a plakátok, nehogy arra a napra más mulatságot is tűzzenek s így azok egymásnak a sikerét zavarnak. Ezért hangoztatjuk mi is már ismételtelen, hogy július 31-ikére olyan ünnepet tervez a magyarság, amely megérdemli, hogy arról a napról mindenféle más tervezés elmaradjon.

A Petőfi emlékünnepele még mulatságnak, szórakozásnak is kiváló alkalom lesz, mert programja mindig nagyszerű műélvezetet nyújt, s mint kirándulás is könnyű és kellemes és jó alkalom a más vidékeken lakó ismerősökkel, rokonokkal való találkozáshoz.

Ezt a vasárnapot, július 31-ikét szenteljük egészen és kizárólag Petőfi emlékezetének. Tegyük kirándulást ezen a napon az ő sírjához, mutassuk meg, hogy meg tudjuk becsülni a magyar nemzet egyik legnagyobb szellemi kincsét, amilyent csak bőkezű ajándékképpen szokott juttatni az Isten a nemzeteknek.

Jóelőre készülünk fel a Petőfi ünnepélyre!

Megszűnik a spanyol háború?

Ugyáltszik, Chamberlain angol miniszterelnöknek sikerült a béke érdekében döntő eredményeket elérni. Az ő közvetítései engedékenységre hangolták Franciaországot és ennek eredményeképpen Franciaország a legszigorubb határozatot rendelte el a spanyol francia határszélén. Ez azt jelenti, hogy a spanyol köztársaságiak többé nem számíthatnak semmiféle külföldi támogatásra.

Ennek ellenében Olaszország is vissza fogja vonni önkénteseit Spanyolországból, ezt megelőzőleg azonban megfelelő fegyverszünetnek kell létrejönni a spanyol harctereken.

A londoni tőzsdén emelkednek az olasz értékek, amiből arra lehet következtetni, hogy ott számítanak az angol-olasz egyezmény gyorsan bekövetkező életbeléptetésére.

Becsüljük meg tanítóinkat!

Ezekben a napokban városokban és falvakban egyaránt fokozott érdeklődéssel fordult a közönség figyelmé a jövő reményeire, az ifjúság felé. A zöld galyakkal és virágokkal ékesített iskola-termekben az ünneplő ruhába öltözött gyermekcsereg mellett megjelentek a szülők, tanügybarátok, presbiterek, egyháztanácsosok, vizsgabiztosok, hogy tényleg legyenek egy fáradtságos iskolai év elért eredményének.

A vizsgálatok, különösen az elemi iskolákban, valóságos ünnepszámba mentek. Az élénk eszű kis gyermekek kipirult arccal, feszült figyelemmel várták a percet, hogy reájuk kerüljön a felelés sora, hogy számot adhassanak arról a sok szépről és jóról, amit gondos nevelők, lelkiismeretes tanítók és tanítónők fáradságos munkája folytán tudásuk gazdag tárházába elraktároztak. Talpraesett, bátor feleleteket hallottunk a hitismeretekből, az állam-és anyanyelven való olvasásból, beszéd-és értelemgyakorlatból, számtanból, földrajzból, történelemből s a természettudományi alapismeretekből. Közben-közben lélekemelő énekszámok csendültek fel az ártatlan gyermekajakon, majd pedig elmét fejlesztő és emlékezetet próbáratevő szép versek gyönyörködtették a vizsgálatok közönségét. Amikor pedig szünet következett, megnyiták a kézimunkatermek, amelyek újabb meg újabb meglepetésekkel szolgáltak a szemlélőknek. A fiu-elemi iskolákban a gazdasági és ipari eszközöknek kicsinyített másait lehetett látni szép, gondos kivitelben. Ezek a kézimunkák a megfigyelés alaposságáról tettek tanubizonyosságot. A leányiskolák kézimunkakiállításain pedig a szebbnél-szebb himzések, apró párnák és terítők s kötött holmik jelezték a finom női lélek kibontakozását, a szépérzéknek már a kicsiny gyermekkorban való gazdag megnyilvánulását.

Aki egy-egy ilyen vizsgálaton megjelenhetett, annak feledhetetlen örömben volt része. E sorok írója abban a szerencsében részesült, hogy a helybeli rk. elemi fiu és leányiskola

növendékeinek vizsgálatait hallgathatta végig. Mindaz, amit ott látott, hallott és tapasztalt, a legteljesebb elismerést és dicséretet érdemli meg. Ennek igyekeztek is a jelenvoltak kifejezést adni. Hasonló szép sikerről számolnak be a más hitvallásos iskoláknál résztvevő vizsgai kiküldöttek is.

Ezeknek az iskolai évet záró, szép és eredményes vizsgálatoknak a hála és az elismerés érzetét kell felkelteniük népünk iskolái és tanítói iránt nemcsak a szép haladást tett gyermekcseregben, hanem a szülőknél és tanügybarátokban is, mert ezek az áldott lelkű tanítók, tanítónők s kedves nővérek, akik gyermekeinket formálják, megérdemlik most, a jól végzett munka után, hálánkat, elismerésünket és köszönetünket. Ha az anyagiakban talán tülön tül is keveset juttatunk nekik, de szeretetünkkel jutassunk annál többet, mert igaza van a nagy olasz írónak, Edmondo de Amicisnak, hogy az édesapa és édesanya neve után a legszebb, a legtiszteletre méltóbb név: a tanító neve.

A csehszlovákiai helyzet.

A világpolitika napirendjére került kisebbségi kérdés Csehszlovákiában mutatja fel a legelevenebb fejleményeket. Tudjuk, hogy az ottani szudétanémetség helyzete miatt majdnem fegyveres beavatkozás, esetleg háború vagy éppen világháború volt kirohbanóban. Csehszlovákia már mozgósított és Németországban is csapatösszevonások történtek a határ mellett.

Most nagyjelentőségű nyilatkozatot tett Krofta csehszlovák külügyminiszter. Kijelentette, hogy a cseh kormányt a mozgósítással nem vezette háborús szándék, mert ebben az esetben még további öt korosztályt kellett volna mozgósítania. A mozgósításokra csak azért volt szükség, hogy Németország fenyegető magatartásával szemben a csehszlovákiai lakosságot megnyugtassák és hogy az ugyanakkor folyó községi választásokra a rendfenntartást biztosítsák. A katonai in-

Majláth püspököt érsekké nevezték ki.

A pápa május 28-ikán kelt okirátával Majláth Gusztáv Károly püspököt érsekké nevezte ki. E kinevezés erejénél fogva Majláth lemond az albauliai püspökségről s annak vezetését véglegesen átveszi az utódlási joggal kinevezett Vorbuchner Adolf püspök.

A volt miniszterelnök külföldi utazása.

Tatarescu volt miniszterelnök a múlt héten külföldi utra indult és legelőször Londonba utazott, ahol Chamberlain miniszterelnökkel folytatott tárgyalásokat. Londonból csütörtökön Párizsba utazott s pár napi ottartózkodása után Velencébe megy. Készségtelen, hogy a volt román miniszterelnök és külügyminiszter ezen utazások folyamán fontos politikai megbeszéléseket végez.

A keresk. és iparkamara közleménye. (1322—938). Belga kereskedelmi cégek összekötésbe óhajtanak lépni romániai kereskedelmi cégekkel; érdeklődőknek megtekintésre rendelkezésre áll a hivatalos órák alatt a névjegyzék. — (1331—1938). A sibui VI. árumintavásár ez évben július 20-ától augusztus 10-ig tart, részletes felvilágosítást ad a vásár igazgatósága, Sibiu Ugyiszintén kiállítás és vásár lesz Satu Mare-n f. évi július 10-től augusztus 7-ig — (1367, 1368—938.) Mureșnegyei prefectura f. évi június 30-án árlejtést tart 50 vagon tűzifa beszerzésére, valamint 27 vagon fának a felvásárlására és elhelyezésére. A hirdetés a kamara hirdető tábláján megtekinthető. — (1422—1938) A kiskereskedők és kisiparosok figyelmét felhívjuk, hogy a 200 lej taxa forfatará befizetése június 30-ig eszközölhető, büntetés nélkül a jelzett időig lehet fizetni.

tézkedések éppen nem voltak támadó jellegűek. Örültség lett volna megtámadni a hatalmas Németbirodalmat, mert még külföldi segítség esetén is Csehszlovákia lett volna a hadszíntér és bárhogy alakult volna a háború, Csehszlovákia mindenesetre áldozatul esett volna.

A nemzetiségi kérdésben kijelentette Krofta, reméli, hogy a nemzetiségi kérdés bármilyen nehéz és bonyolult, azt néhány hét alatt meg tudják oldani. Tárgyalások kezdődtek a magyar és a lengyel kisebbségek képviselőivel is és ezek a kisebbségek is messzemenő kedvezményeket kapnak.

Olvassa és ismerősei körében is terjessze a Székely Közéletet.

„DACIA” sorsjegy szerencsét hoz!

Próbáljon most nálunk szerencsét!

Huzás július 15-én

DACIA főelárusító RÉVÉSZ ERNŐ,
TARGU—MUREŞ

A DACIA helyi képviselete és árusítása: Librăria
Nerva, Tutungerie Orbán, Göllner Ottó, Szabó Dénes.

Haladjunk a gazdálkodásban is!

A »Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségének« alapítása folytán I. G. Duca községben pár hóval ez előtt megkezdte működését a Transsylvania tejfeldolgozó telep. A telep hivatása átvenni és feldolgozni az egész megye gazdaközönsége által termelt tej mennyiséget, de hogy ez megtörténjék, csak a jövő zenéje, nem azért, mintha a telep nem venne át naponta igen nagy mennyiségű tejet, hanem azért, mert gazdanépünk egy része minden újítással szemben közönyös, bizalmatlan, — hogy ne mondjuk: ellenséges érzelmű. Példát tudnánk számtalan felhozni, mikor lelkes és önzetlen férfiak a legnemesebb emberi és faji gondolatokkal akartak a gazdanép sorsán segíteni, az összesség érdekeit előbbre vinni, de minden jó és nemes szándék megtörött a gazdák nemtörődésén. A mikor a »Gazdasági Egyesület« megerősítése érdekében tömörülésre hívták föl a gazdákat, de egyben kimutatták a legcsekélyebb évi tagsági díj fizetésének szükségét is, akkor több ízben hallottuk a kijelentést: jól van, mi fizetjük a tagsági díjat, de mit kapunk helyette? Évi 10 lejes tagsági díjról volt szó összesen.

De elég a panaszból. térjünk vissza a tejfeldolgozó telep ügyére. Már az épület külseje is elárulja, hogy belsejében nagyobb szabású munka folyik. De aki nemcsak az épület méreteit és szépségét, nemcsak a tejfeldolgozó gépek ragyogó tisztaságát s az előállított vaj elsőrendűségét szemléli, hanem ezen alapítás szociális értékét is figyelembe veszi, csak az tudja igazán értékelni azt az okos elhatározást, amelynek alapján létrejött egy ilyen, az egész vármegye gazdaközönségét felsegítő önzetlen célú alkotás.

Nemcsak a jelennek épült föl a telep, csak a jövő nemzedék fogja igazán értékelni ezt az alkotást, s adni azokat, akiknek elhatározása az ezer bajjal küzdő földmives lakosság részére szent örökségként hagyott egy olyan értéket, melynek felkarolásával az egész megye gazdanépe könnyen tudja majd elviselni a vállára nehezdedő terheket. Nem csak arról van szó, hogy napi néhány ezer liter tej feldolgozása által valamit juttassunk a

népnek, hanem arról, hogy e telep erősödésével a gazdanép állatállománya is értékesebbé, haszonhajtóbbá váljék. Ha, a mint tervbe van véve, a telep majd finomabb sajtok készítésére is kiterjeszkedik, nem tud annyi tejet e megye gazdanépe termelni, amit az feldolgozni ne tudna és akkor a gazdasági élet gyönyörű kilátásai tárulnak a szemlélő elé. De hogy ez meg legyen, ahhoz higgadt belátásra, erősebb összefogásra és gyanakvó okoskodás nélküli bizalomra van szükség.

Nem szükséges hangsúlyoznunk, hiszen mindnyájunk előtt köztudomású, hogy megyénk termőtalaja, néhány község határát kivéve, nagyon gyenge, alig hozza meg jobb években is az elvetett mag öt hatszorosát, tehát ily körülmények között gazdanépünknek erős küzdelmet kell folytatnia a megélhetésért. Ott ahol belátták azt, hogy a földek jobb megművelésével, a marhaállomány feljavításával könnyebbé tehető az élet, ott még türelemmel az állapotok, de ahol csak az a gondolat uralkodik, hogy apáink, eleink is így gazdálkodtak, s mégis halálukig éltek, ott vége mindennek, ott nincs mit keresni, ott pusztába kiáltás minden szó, mert nincsenek, akik azt meghallják.

A kormányzat bölcsen és okosan szabaddá tette a gazdálkodást, ami azt jelenti, hogy ha a gazdák többsége az egész határt használni akarja, vagyis lemond a nyomásos rendszeréről, a kormányzat feltétlenül elrendeli a nyomásos rendszer megszüntetését. Ez pedig azt jelenti, hogy valamivel több munkával az összes földjeimet minden évben tudom hasznosítani, állataimat nyaranta istállón tartva jobban tudom tartani, mint legtöbbször a lesült, élelelem és víz nélküli legelőkön, több trágyám gyűl, s amit a folytonos termeléssel elveszek a földtől: az életerőt, azt vissza tudom adni a jobb és több trágyázással. Mert az csak mesebeszéd, hogy a föld kimegy a folytonos termeléssel. Nem merül az ki, csak okosan kell rajta gazdálkodni, nem szabad állandóan csak egy vagy kétféle termény termelésével ölni a földet, hanem a nyomásnak szánt határ teremjen takarmányt: búkkönyt, lóherét s akkor a következő

évben megtermi az a föld a búzát, vagy a tengerit is.

Példát tud mutatni több község a megyében, hogy az összes határai befogásával is jól teremnek a földjei, de összehasonlíthatatlanul jobb és értékesebb ott a marhaállomány, a gazdák pedig látszik a jobb mód és megelégedés. Ha van mesterséges takarmány, ha az állatok nyáron is istállón tartatnak, akkor lehet beszélni tejről és lehet szó jövedelemlről. Egy tehén után minden ellés után csak átlagban napi 5 liter tejet számítsunk 200 napon keresztül, az 1000 liter tej

s annak értéke 3500 lej, két tehén már oly összeggel járul a gazda háztartásához, ami nem megvetendő összeg, de ezen kívül érték a borju is és érték az állat jobb tartása folytán előálló értéknövekedés és érték a több és tápdusabb trágya is.

Ha mindezeknek tudatára jön gazda népünk, s az a gondolat lesz urrá lelkében: »segíts magadon«, kevesebb lesz a nyomor, kevesebb a zugolódás és könnyebb az élet.

Csak komoly elhatározásra van égetően szükség.

V—6.

Évzárás az iskolákban.

Közeledik Péter és Pál. Az alföldön fenik már a kaszát, készülődnek az aratáshoz. Az iskolákban már jó részt lezajlott a nagy aratás, a vizsgai láz csillapul, a fiú és leánydiákok széjjelmennek, bezáruznak a nagy kapuk s a csend út tanyát a komor falak között, amelyek eddig oly hangozások voltak az élet vidám zajától. Az »öreg« diákok mennek a »nagy törvénytörők« elé s szorongó szívvel várják 12 évi becsületes munka jutalmát: a tudományokból font koszorút — a baccalaureust.

A tanítónőképző évzárója.

A tanítónőképzőben az évvégi osztályvizsgák lezajlottak, szombaton lesz a számbavétel és vasárnap d. e. 9 órákor az évzáró ünnepély a tornateremben, amelyen Váróné Csátó Gabriella igazgatónő beszámol az esztendő történetéről s onnan 10 órákor mennek a templomba hálaadó istentiszteletre, amelyen az igehirdető Biró Sándor vallástanár lesz.

A tanítónőképzés vizsga is lejárt a kormány kiküldöttel előtt június 14—22 között. Vizsgára jelentkezett 52 je-

lőt, az írásbeli vizsga után szóbeli vizsgára bocsátottak 24-et, akik mindannyian fényesen állották meg a helyüket, ami elég bizonyíték amellest, hogy ebben az iskolában lelkiismeretes, becsületes munkát végeznek.

Itt említjük meg, hogy a tanítónőképzőben július 4-től kezdve egy két hetes továbbképző tanfolyam lesz a végzett tanítónők számára, amelyre az egyházközség igazgatótanácsánál kell jelentkezni.

Évzáró ünnepély az odorheui róm. kath. főgimnáziumban.

Az odorheui róm. kath. főgimnáziumban a tanévzáró ünnepély f. hó 26-án, vasárnap délelőtt lesz a következő sorrendben:

D. e. 10 órákor szentmise és Te Deum a plebáni templomban. Te Deum után, a főgimnázium tornatermében, fél 12 órákor lesz a szokásos tanévzáró beszámoló és a jó tanulók megjutalmazása. Az igentisztelt szülőket és az iskola jóbarátait ezen az uton is szeretettel meghívja a főgimnázium igazgatója.

HIREK.

Június 24.

Miniszterváltozás. A közoktatásügyi minisztérium vezetését Armand Calinescu belügyminiszter vette át ideiglenesen a közoktatásügyi és kultuszminisztérium ideiglenes vezetésével megbízott Colan püspöktől.

Tíz éves találkozó. Értesitem osztálytársaimat, akik az 1927—1928 iskolai évben végeztek az odorheui róm. kath. főgimnáziumban, hogy 10 éves találkozómat f. é. július 17-én, vasárnap tarjak meg. Jelentkezések és szállás igénylések Jodál Lajos Odorheui Könyvnyomda rt. címére küldendők.

A helybeli kereskedő társulat majálisát f. hó 26-ikán megtartja a Solyomossy féle sósfürdőn (a kápolna mellett). Reggel 9 órától autóbussz járat lesz a kereskedő társulat elől. Hideg, meleg konyha, frissen csapolt sör, kitűnő fajborok állanak majd a közönség rendelkezésére. Kónya Jancsi és cigányzenekara muzsikál. Különböző játékok öregek és fiatalok részére. Tombola, villámműsor, esti kivilágítás, stb. Minden tagot és vendéget szívesen lát a kereskedő társulat. A majális kedvezőtlen idő esetén egy héttel később tartják meg.

Hangverseny. A helybeli Doina énekkar f. hó 30-ikán este 9 órai kezdettel a mozi helyiségében, változatos műsorú hangversenyt rendez. Műsor után táncmultság lesz.

Meghalt Pálffy Ferenc dr. Pálffy Ferenc dr., volt vármegyei tiszti főügyész, az unit. egyház felügyelő gondnoka, Diciosánmártonban, 62 éves korában elhunyt. A romániai magyarság ismert nevé, értékes vezető emberét veszítette el benne. Az elhunytat családai kötelek fűzték városunkhoz, néhai édes apja itt ügyvéd és vármegyei tiszti főügyész volt. Özvegye, leánya és testvérei: Pálffy Jenő dr. ny. főszolgabíró, Pálffy Béla dr. és Pálffy László dr. gyászolják, s rajtuk kívül kiterjedt tekintélyes rokonság, melynek tagjai közül többen városunkban is élnek.

Halászsok figyelmébe. A Păstrăvul halásztársaság elnöke, Popu Aurel dr. vármegyei tiszti főorvos felhívja a tagok figyelmét arra, hogy amennyiben engedélyüket július 10-ikéig kiváltják, azt 300 lej helyett 150 lejért kaphatják meg.

x **Találtatott** egy arany karkötő a róm. kath. főgimnáziumhoz vezető szerpentinén. Igazolt tulajdonosa átvetheti a főgimnázium gépészenél.

Lebélyegzett öngyújtók

nyomdánk üzletében
nagy választékban kaphatók.

HOMORÓD - GYÓGYFÜRDŐ

Vasuti állomás ODORHEIU. Judetul Odorheiu.

A Hargita aljában az ősfenyvesekkel koszorúzott — félmagas fekvésű — kies völgyben fekvő fürdőhelyen 790 m. magasságban a tenger színe fölött az ILONA-völgyben szép napos helyen, védve portól és szélétől megnyílt a

Kassay-bodega villája,

a tulajdonos saját épületében, saját ágyneműjével, minden igénynek megfelelő modern berendezéssel.

Bővebb felvilágosítást szerezni és értekezni lehet ODORHEIUN a KASSAY-BODEGÁBAN, Bul. Reg. Ferdinand 16, telefon 34.

Szíves pártfogást kérve maradok, teljes tisztelettel: **IFJ. KASSAY DÉNES.**

A „Könyvhónap.”

Az emberi művelődés történetében semminek sem jutott olyan nagy szerep, mint az írott és nyomtatott betűnek s az írott és nyomtatott könyvnek. Mielőtt a könyvnyomtatást feltalálták volna, hosszú századokon és évezredekken keresztül kézzel írták a könyveket. Az ilyen könyveket csak a fejedelmek, vagy az igen gazdag emberek tudták megvásárolni. Egy egy kézzel írott biblia 1000 arany forintot kelt el. Az apák egy pár könyvvel háziasították ki leányukat, a haidoklók gyakran külön végrendeletekben intézkedtek könyveikről s nem egy példa volt arra is, hogy templomokban és könyvtárakban egyes drága könyveket nehéz láncan őriztek. Ezen nem is lehet csodálkoznunk, ha tudjuk, hogy néha egész falut is adtak egy-egy könyvért.

A könyvnyomtatás feltalálása és gyors elterjedése a könyvet olcsóbbá tette, minek következtében nemcsak az egyes kiváltságos és gazdag emberek tudták megszerezni, hanem a nép is könnyebben tudott hozzájuk jutni. A könyvnyomtatás elterjedésének köszönhetik az európai államok mai fejlett kulturájukat. Nem csodálkozhattunk tehát azon, ha minden nép igyekszik a közművelődést megteremtő és szolgáló könyvek iránt a megbecsülés adóját leróni azzal, hogy évenként könyvnapokat, könyvheteket, vagy könyvhónapokat rendez. Ezek a könyvnapok, vagy könyvhetek a legtöbb államban már megvoltak. Nálunk azonban e hónap 23-án nyílt meg a »Könyvhónap« Ófelsége jelenlétében. Az a körülmény, hogy a megnyitáson Ófelsége is megjelent s az a körülmény, hogy nálunk egészen egy hó napig irányítják a figyelmet a könyvekre, fényes tanuságtétele annak, hogy Románia mélyen átérzi a jó könyvnek becsét és nagy jelentőségét. Azonban nem elég csak tudomásul vennünk, hogy megkezdődött a »Könyvhónap«, hanem sietnünk kell írónk támogatására is könyveik megvásárlásával, mert valljuk meg, eddig nagy nemtörődömséget és közönyösséget tanúsítottunk különösen a mi vérbeli írónkkal szemben. Vagy talán nem úgy van? Nem hisszük, hogy a székely anyavárosnak minden lakója nyugodt lélekkel elmondhatná, hogy ismeri a transzilván irodalmat, azokat a székely írókat, akiket pedig még az országhatárokon túl is mindenütt ismernek.

A könyvhónapot tehát használjuk fel, különösen saját írónk megismerésére. Ennek a kötelességünknek annál inkább eleget tehetünk, mert ma igazán olcsó ára van az egykor drága kincseket és falvakat érő könyveknek.

Az albán királyi pár a nyarat Magyarországon fogja tölteni. Zog király és Geraldine királyné a Szent István-napi ünnepségeken is részt vesz Budapesten.

Vásári zsebmetszők működésben. Vásár napján Zsombori Istvánné Zetearól vásárlás végett betért az Essigmann-féle kereskedésbe. Fizetéskor vette észre, hogy posztótarisznája, amelybe 650 lej pénze be volt csomagolva, arasznyi hosszúságban fel van vágva és ruhába kötött pénze odalett. A pénz, természetesen, nem került meg, mert senkisémet látta a tettest munkája pillanatában.

A Romániába való beutazás megkönnyítése érdekében az idegenforgalmi hivatal közbenjárt a belügyminiszternél, hogy tegye könnyebbé a vizum megszerzését. A belügyminister rendelkezni fog, hogy a külföldről Romániába utazók ezentúl minden különösebb formáság nélkül kapják meg a beutazási vizumot.

Tanárszegédi kinevezés a cluji tudományegyetem orvosi karán. Az egyetem a legmagasabbrendű tudományos intézmény. Az ott működő tanárok a legkiválóbb szaktudósok, akik tanárszegédeiket, asszisztenseiket a legkitűnőbb tanítványok közül választják és nevezetik ki a közoktatásügyi minisztériummal. Most egy ilyen megkülönböztetett kitüntetésről értesülünk, ami városunk társadalmának is öröm, mert a kitüntetett fiatal orvos, Lőrincz Zoltán dr., fia az itt közbecsülésben élő Lőrincz József kereskedőnek. Lőrincz Zoltán dr. kora ifjuságától kezdve példaadó szorgalommal tanult, mint a cluji róm. kath. kegyes tanítórendi főgimnázium kiváló diákja. Majd ugyanott a tudományegyetem orvosi karán, 1934 januárius 11-ikén cum laude (dicséretes) jelzéssel az összes orvostudományok doktorává avatták föl. Doktor értekezésében, mely magára vonta tanárainak figyelmét, a hajdani nagy hírű Pápai Páriz Ferenc orvos és író életét és működését ismertette nagy tárgyismerettel és mélyrehatóan. Doktorrá avatása után az egyetem szülészeti és nőgyógyászati klinikáján a hírneves C. Grigoriu tanár mellett dolgozott állandóan, aki a fiatal orvosnemeket a legnagyobb hozzáértéssel és szigorral neveli. Ezért szerencsésnek mondható az a fiatal orvos, aki mint a Grigoriu tanár tanítványa speciálisan zálhatja magát a szülészetben és a nőgyógyászatban. Lőrincz Zoltán dr. e szerencsés tanítványok közül is kiemelkedett: hivatottságával, szaktudásával, szorgalmával elérte azt a méltó elismerést, hogy kinevezték Grigoriu tanár mellé egyetemi tanárszegédé. Ez a kinevezés a napokban történt meg, s midőn erről hírt adunk, tesszük ezt örömmel, abban a reményben, hogy az új tanárszegéd ebben a minőségben még sok sikert arat, s ezután is folyton gyarapított szaktudásával az anyák százain és ezreire fog segíteni.

Népszámlálás lesz. Bucurestiből eredő hírek szerint Romániában a legközelebbi népszámlálást 1940-ben tartják meg. A munkálatok előkészítését a statisztikai hivatal már megkezdte.

A vendéglői udvaromon
össze gyűlő

trágyát

egész évre eladnám.

Értekezni lehet

özv. Szabó Károlyné
vendéglősnél Odorheiu.

A helybeli róm. katolikus Kolping Legényegylet július hó 3-ikán, vasárnap fagyalt délutánt rendez, melyre minden fiatal és öreget egyaránt szívesen lát. A mulatság d. u. 5 óráig reggel 3-ig fog tartani. Jó zene, hideg, meleg ételek, frissen csapolt sör, kitűnő fajborok állanak majd a közönség rendelkezésére. A rendezőség mindent megtesz, hogy a közönség egy igazán hangulatos napnak emlékével gazdagodhassék. Legyünk ott mindnyájan!

VII-15

huzással kezdődik az állami osztálysorsjáték, melyben 70.000 sorsjegy 3 szériában játszik

Óriási nyerési esélyek

167.112 nyeremény 429.000.000.

48 egyenként 1.000.000.—
és ennél nagyobb nyéremény

Egyetlen ut a meggazdagodáshoz!

Meghívó kirándulásra. Az Odorheiu Munkás Testező Egyesület f. hó 26-án nagyszabású, kirándulással egybekötött mulatságot rendez a Szejke-fürdőn, melyre a n. é. sportpártoló közönséget sporttestvéri szeretettel meghívja. Gyülekezés és indulás a zöld-ségpiactól reggel 9 órakor. A n. é. közönségnek minden félórán autóbuszjárat áll b. rendelkezésére úgy a Szejke-fürdőre, mint onnan vissza. Izletes étellekről és jó italokról gondoskodva van. A zenét Kónya Jancsi és zenekara szolgáltatja. A n. é. közönség szórakoztatására az egyesület különböző élményekről gondoskodik, u. m.: lepényevés, zsákfufutás, bícskadobás, kötélhuzás stb. Tánc délutántól a késő esti órákig. Beléptidj nincs. Évőszközt és poharat mindenki hozzon magával. A kirándulást kedvezőtlen idő esetén július hó 10-én tartjuk meg. *A rendezőség.*

Magyarország nem fizet kamatot. Magyarország olyan önmegtagadó és példátmutató módon rendezte eddigelő háborus adósságait, hogy ezért az egész világ elismerését fejezte ki. Most Roosevelt amerikai köztársasági elnök javaslatot fog előterjeszteni és azt indítványozza, hogy az Egyesült Államok Magyarországgal szemben mondjanak le minden kamatfizetési igényről és elégedjenek meg a tőketörlesztéssel.

Japán hadat izen Kinának. Hir szerint a japán külügyminiszter javasolni fogja a császárnak, hogy Japán nevében izenje meg a háborút Kinának. Habár Kína és Japán között már régóta folyik a legvérengzőbb általános hadviselés, azért a hadizenetnek, amely eddig még egyik részről sem történt meg, nagy jelentősége lenne. A háboruzó felek ugyanis csak a hadizenet formális megtörténte után tekinthetők »hadviselő« feleknek s ha ez megtörténik, a többi hatalmak, tudniillik azok, amelyek Kinát támogatják, semleges-ségre lesznek kényszerítve.

x Kiadó üzlethelyiség. Str. Principesa Elisabeta 10 sz. alatt a volt Singer féle üzlethelyiség kiadó. Azonnal elfoglalható. Értekezni lehet dr. Imreh Domokosnál. 4-5

Vásári szennáció. Hangos és sok ember érdeklődését felkeltő esemény történt a hétfői országos vásár alkalmával városunkban, a vásár valóságos utójátékaképpen. Este 9 óra felé járt az idő, s a többi vásári árus példájára a Porumbacul de sus községből való Jakab Béla és Samu Emil is éppen csomagoltatták edény- és üveg-nemű áruikat. Saját szekerük, lovuk is ott állott már az áru mellett, mikor a 28. számú teherautó ment el a közelben, amitől az árusok lovai megijedve, az edények és üvegholmi közé ugrottak, s azok jelentékeny részét szétrugták, összetaposták. Az árusok nagy kiabálást csaptak, amire sokan odaszaladtak, s rendőr is érkezett, aki előtt az árusok azt vitatták, hogy a baleset miatt Károly Ferenc soffór a hibás és sok ezer lejt kezdtek követelni kárjuk megtérítése fejében. A vitatkozók végre a rendőrségre kerültek, ahol megtörtént a kiegyezés, úgy, hogy a soffór 1500 lejt fizetett a károsultaknak.

Ne törje a fejét, hogy hol töltsen el kellemesen a szabad idejét.

Megnyílt a sós-fürdőn a vendéglő

és ott kitűnő küküllőmenti bort, Luther-sört, hideg és meleg ételt kaphat igen olcsón és így a hasznosat a kellemessel összekötve, pihenheti ki napi fáradalmaikat.

Omnibusz-járat

a nagytrafiktól az ugyan-csak ott elhelyezett menetrend szerint, olcsó fürdőárak, biztos gyógyulás. Szíves pártfogást kér:

ifj. Fernengel Gyula.

x **Eladó ház.** Piața Regina Maria Maria (főter) 3 szám alatt. Értekezni lehet d. e 10 óráig 12-ig Zöld Jánosnál ugyanott. 1-2

x **Kiadó lakás** központban: 2 szoba, előszoba, konyha, kamra. Elfoglalható május 20-ikán. Str. Mircea Voda Nr. 10. v

Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására, hogy a

FLORIÁN BOGDÁN és Fia cég

vezetését f. hó 15-től átvettem és árukészletét a mai követelményeknek megfelelőleg kibővíttem.

Nagy választék férfi és női divatcikkekben, fehér és mosó, valamint kötött és rövidáruban.

A n. é. közönség szíves bizalmát és pártfogását kérem:

FLORIÁN LÁSZLÓ kereskedő.

x Magyar- és latin nyelvből magánórákat ad okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóhivatalban. 1—3

Magyar tudósok a lengyel akadémiában. A lengyel tudományos akadémia Szent Györgyi Albertet, a Nobel-díjas szegedi egyetemi tanárt és Divéky Adorján budapesti egyetemi tanárt kültagjaivá választotta.

x Kiadó lakás. Két szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, külön udvarral kiadó. Értekezni lehet Str. Principesa Mărioara 13. (Volt Szent Imre utca.)

Ön bizonyára még nem ismeri cserepünk előnyeit és azért fed még mindig másfajta cserepekkel!

Mert ha tudná,

hogy hornyolt cserepünk sokkal kevesebb kell, mint más cserepből, mert lényegesen nagyobb;

hogy a hornyok tökéletes fedést biztosítanak az időjárás viszontagságaival szemben;

hogy kevesebb léc és szeg szükséges, mint más cserepfedésnél és így építkezését olcsóbbítja;

hogy könnyebb bármely cserepél és így gyengébb szarvazatot igényel;

hogy megtakarítást ér el a munkabéreknél;

hogy tiszta kék palából készül és ezért szavatoltan mészmentes;

hogy elsőrangban van égetve és így garantáltan fagyálló;

akkor építkezéseihez csak az általunk készített hornyolt (Stadler) tetőcserepet használna.

Gyártja:

Sima József

cserep és téglagyára. (Ugron-féle gyár.)

Állandóan raktáron tart: nagyméretű falitéglat, kemencéhez való négyszögletes vékony téglát, kályha-béleléshez burkolati téglát, hornyolt cserepet, hódfarku cserepet, gerinc-kupást stb. stb.

a legolcsóbb napi áron.

x Moziműsor. Szombat, vasárnap Kalózkisasszony, Gaál Franciska legnagyobb filmje. — 1814 ben az Egyesült Államok harcban állanak Angliával. Az angol támadás célja New-Orleans. Az angolok vezetője az áruló Graword, aki a maguk részére akarja nyerni Lafitte, a kalózok vezérét, de ez nem hajlandó az angolok pártjára állni. Lafitte, mivel szerelmes egy előkelő orleansi lányba, az Egyesült Államoknak ajánlja fel szolgálatát. Az angol kém elhiti az amerikaiakkal, hogy Lafitte be akarja őket csapni, mire azok megtámadják a kalózok szigetét, úgy, hogy Lafitte nehezen tud menekülni egy kis hollandi lánnyal, akit egy égő hajóról mentett meg. Bonyodalmak után Lafitte mégis meggyőződik az amerikaiakkal és legyőzik az angolokat. A kis hollandi lány, Gretchen, a harcokban is mindig Lafitte mellett van. A győzelem öröme bált rendeznek. A bálon megjelenik Gretchen is a hajón talált legszebb ruhában, hogy tessék szerelmének. Azonban Lafitte nem mozdul az orleansi szerelme mellől, aki Gretchen ruhájában felismeri, hogy az a nővére, aki az eltűnt hajón volt. Kiderül a hajó elleni merénylet, Lafittera akasztófa vár, de a generális megkegyelmez neki, futni hagyja. Gretchenel együtt indulnak el hajóval a bizonytalan jövő felé. — Kedd este, szerda délután és este India lángokban, Shirley Temple legnagyobb filmje. — Jönnék: A zsarnok (Emil Jannings), Jéghercegnő (Sonja Henning).

x Kiadó két szoba, kerthasználat, üdülő vendégeknek igen alkalmas. Cím a kiadóhivatalban. 3—3

x Autóval személy- és teher- szállítást vállalok. Miklós Károly, Stefan cel Mare utca 18 sz. alatt. v



Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren kigyógyultak! Fájdalmak a tagokban és izmokban, nyomorék kezek és lábak, szurás, szaggatás, oldal, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Onnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a **SPONGILIA.**

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké hálás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu.

A elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

DOBRAI KÁROLY

cipő-üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll a t. vevőim rendelkezésére.

Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Jáva-fluid

Legjobb háziszter csúsz, köszvény, rheuma, tornaláz, fáradtság, fogfájás, gyomor-fájás, hányinger, torokfájás esetében s legbiztosabb óvó-szer spanyol járvány idején.

Egy üveg ára 22 lej.

Kapható mindenütt.

Főlerakat

FARMACIA „INGERUL“

Sângeorgiul de Pădure.

FIGYELEM!

Autó és traktor vezetéséről és kezeléséről július 1-jei kezdettel

tanfolyamot

tart PÉTER ISTVÁN. A jelzett határidő utáni jelentkezések és beiratkozások több nehézséggel és költséggel járnak. Beiratkozások bármikor „Transilvania“ Odorheiu, Bulevardul Reg. Ferdinand 38.

Minden drogueria, parfumeria és fotóciikk szükségletét legjutányosabban, előzékeny kiszolgálás mellett, a

Lántzky-drogueriában

szerezheti be. — Ne tévessze el!

ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 31 szám.

A postahivatallal szemben.

CLAVETHYL
TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTÓ SZER

Hatásos biztos Majd én! Fajdalom nélkül itt

KONCZ GYÓGYSZERTÁR · ODORHEIU

Ujság-

makulatura

kapható:

a Könyvnyomda R.-T. papirkereskedésében 12 lejért kilónként.

x Kiadó július 1-től 2 szoba, konyha, pince és egyéb mellékhelyiség. Cím a kiadóhivatalban. 1—2

x Vagyontalan, megbízható, korábbi házaspár keres állást olyan vagyonszerű családnál, ahol a férj és feleség is alkalmazást kaphatna. Nehéz testi munkát kivéve mindent vállalna a férj, házvezetőnői állást az asszony, ki a kézi munkában, fehéreművásban, sütés és főzésben elsőrendű képzettséggel bír. Igényük a lehető legegyszerűbb. S különösen nem álláshalmozási szándék vezeti őket, hogy a kenyeret más kezéből kivegyék, hanem a nyugdíj rendkívül csekélysége, ami az abból való megélhetést lehetetlenné teszi. Erkölcsi életük városzerte közismert.

x Kiadó üzlethelyiség Piața Reg. Maria 20 (piactér) azonnali beköltözésre. Értekezni lehet Schuller Viktor-nál. 3—4

x Alkalmazottak 4% os adófizetéséhez teljesen kiszámított táblázat 14 lejért nyomdánk üzletében kapható. 2—2

x Ha jó és olcsó friss zöldséget akar enni, vásároljon naponta a zöldségpiacon Ugron Ákos kertészetétől!

x Pengős regények leszállított áron. 1 pengős regény 20 lejért, Fél-pengős regény 10 lejért nagy választékban kapható a Könyvnyomda Rt. üzletében és a nagy trafikban.

x Keressék azonnali belépésre románul is tudó ügyes kiszolgáló leányt vagy fiut, Kassay Dénes bodogás.

Közgazdaság.

Városunkban az ugynevezett urnapi országos vásár július hó 17-én baromvásárral és 20-án a kirakó vásárral tartatott meg. A baromvásárra közepes felhajtás volt, idegen vevők vásárlása révén 3 vagon szarvasmarhát București-be szállítottak, hasonló mennyiséget pedig lábón hajtottak, illetve teherautókkal szállítottak el. Ártartak összesen 342 drb. szarvasmarhát. A tehének ára darabonként 6—12.000 lej között volt, az ökrök 8—12.000 lej között keltek. Lőféle elkelt összesen 72 drb. Áruk darabonként szintén 6—12.000 lej között változott.

A kirakó vásár 20-án kedvező, szép időben fojt le. A sürgős mezői munkák és a jövedelemnélküliség miatt azonban vevő alig volt több, mint egy rendes keddi hetivásár alkalmával. Még a mézespogácsás sátrak előtt sem tolongott a szemlélő és egymásnak szivalkáccsal kedveskedő ifjuság. Az árak a gabonafélékben ezek voltak: buza 100, rozs 80—85, árpa 65—70, zab 42—45, kukorica 58—60, krumpli 20—23 lej vékánként.

Veteményfélék szép minőségben, elég olcsón voltak vásárolhatók. A tehéntej literje 4 lej, a bivaitej 6 lej. A sajt kg-rrmja 22 lej, tojás drb-ja 1 lej 70 bani, a rántani való csirke pedig 30—35 lej darabonként. Egy szekér tűzifa, két köbméteres, 280—300 lej. Tehát minden eladó árunak megvan a tisztességes ára, csak a vevő kevés, a szükös kereset és a gyenge jövedelmek miatt. Gy. M.

Szerkesztői üzenet.

E. A. Megvolt bennünk a szándék az alkalmi kézirat közlésére, az már szedőkézben is volt. Mégis váratlan torlódás és kényszerítő technikai okok miatt a közlésről le kellett mondanunk, — nagy sajnálatunkra!

A legújabb divatu szövetekből, selymekből és mosó-árúkból, ugyszintén selyemharisnyákból és mindenféle divatcikkből óriási mennyiségű érkezett!

Hirsch Rudolf divatüzletébe,

ahol a legolcsóbb árban szerezheti be szükségletét. Tessék raktáramat és kirakataimat megtekinteni, hogy áramról meggyőződjen, minden vásárlási kötelezettség nélkül.